

HCOB DE 21 DE NOVEMBRO DE 1971

Remimeo

EMIÇÃO I

(Traduzir para  
as várias Línguas)  
Staff

*IMPORTANTE*

Supervisores

*Cursos com Fitas Série 2***DIANÉTICA E CIENTOLOGIA NOUTRAS LÍNGUAS**

(HCO PL 11 Maio 71  
reemitida como HCOB)

Estão a ser feitas traduções de fitas e livros de Dianética e Cientologia, de inglês para outras línguas. É necessário saber qual o MÍNIMO de materiais que uma Org necessitaria para funcionar, num país onde não se fala Inglês.

Não é suficiente ter um livro publicado. Isso cria uma procura de serviços. Essa procura de serviços tem de ser satisfeita. Um Curso HAS na língua não é suficiente pois não produz receita. Assim a Org não poderia sobreviver financeiramente. Esta tem de sobreviver financeiramente para entregar o serviço.

Mesmo num socialismo total o serviço teria de ser dado.

Dar serviço depende de uma Org ter os meios para treinar auditores que podem auditar bem e estabelecer a organização. Então, a Org poderia auditar Pcs, assim como treinar mais auditores.

Se os auditores treinados podem auditar bem, eles produzirão resultados excelentes e a reputação junto do público espalhar-se-á.

Uma Org tem de *produzir* para sobreviver. Por produção quer-se dizer treinar auditores que podem auditar, auditar pcs até um bom resultado e fazer dinheiro, ou num socialismo total, obter o apoio adequado em proporcional à produção.

Se uma Org ensinar só o Curso HAS ou der testes às pessoas, ela não será capaz de sobreviver, pois não será capaz de obter fundos ou apoios suficientes. Por isso é vital treinar muitos auditores e auditar montes de pcs.

Sem o seu staff saber os dados básicos de organização, a Org vai ter dificuldade em dar serviços. A tecnologia de administração é importante.

Assim temos na língua o MÍNIMO de materiais vitais para a sobrevivência de uma Org:

***MATERIAIS IMPRESSOS***

O livro DIANÉTICA: A CIÊNCIA MODERNA DA SAÚDE MENTAL impresso com capa dura na língua é vital.

Quando membros do público o lêem e fazem um Curso HAS, eles querem treino ou processamento ou ambos.

Este livro, posto em livrarias, anunciado em revistas e vendido por Membros do Pessoal de Campo e pela própria Org, não só alcança o público, mas também, com capa dura, paga a sua própria distribuição. Como livro de bolso não paga.

A isto juntam-se os materiais para testes de inteligência e personalidade e as suas instruções para preenchimento impressos nessa língua.

### *FITAS GRAVADAS*

Fitas gravadas e leitores de fitas para indivíduos nas aulas é a forma mais fácil através da qual entregar dados.

Dessas fitas os estudantes podem tomar notas.

Com o andar do tempo as fitas serão transcritas e os materiais impressos ou mimeografados. (Isto não é feito pelas orgs individuais.) Ver-se-á, contudo, que as fitas serão sempre necessárias, mesmo quando algo já foi impresso, pois o volume de dados é muito grande.

Não deve ser permitido aos estudantes imprimir cópias das suas notas e vendê-las, pois provou-se que tais notas não são suficientemente precisas e espalham erros que aparecem em fracassos de treino e audição.

Ao rever, o estudante tem de ser mandado de volta ao original, não às suas notas, a fim de poder corrigir as suas notas e conseguir os dados exactos.

Quase todas as faltas de resultados se vêm ter na sua origem dados alterados ou treino deficiente do estudante, o que redundará na mesma coisa.

A lista MÍNIMA de fitas é:

- (1) Mini Hat de Supervisor de Curso
- (2) Curso HAS
- (3) Curso HDC
- (4) Cursos da Academia Níveis de 0 a IV
- (5) A Tese Original
- (6) Notas nas Palestras
- (7) Hat de um Cientologista
- (8) Estatuto I de Staff
- (9) Estatuto II de Staff
- (10) Um Quadro da Org Traduzido

---

Dados estes essenciais mínimos que *bem* ensinados e usados dará a uma Org sobrevivência suficiente para entregar resultados.

Se cada pedaço do que foi descrito acima for conhecido e usado por um membro, não terão muitos problemas.

Preparada, a funcionar e solvente, uma Org pode então pensar em mais materiais.

Devem existir numa Org Saint Hill na língua desse país. materiais em fitas de Curso Classe VI, Classe VIII e Classe IX

Para a Org em si, um Volume 0 do OEC deve estar em fita.

Depois disso deve existir o Curso de Supervisor de Curso completo.

Depois mais livros, como Dianética 55!, Ciência da Sobrevivência e Criação da Capacidade Humana, devem sair como fitas e depois em forma de livros com capa dura.

O OEC completo deve agora ser adquirido em fitas.

As fitas de estudo completas devem estar à mão.

A Org estará agora pronta para usar a Série FEBC completa e as fitas do FEBC.

---

A ideia mais difícil de dar ao pessoal de uma Org é a ideia de produção em termos de auditores treinados que possam auditar, pcs auditados até resultados excelentes e dinheiro ou apoio produzidos para manter o pessoal e a Org solventes.

Por isto é melhor que 2 ou mais executivos bilingues atinjam treino completo de FEBC.

Contudo, com os materiais mínimos acima completamente estudados e em uso, uma Org pode sobreviver até estar pronta para prosperar.

---

Note-se que, nesta altura, muitos estão a trabalhar duramente para completar os materiais da lista. Estes ainda não estão disponíveis em todas as línguas.

Existe apenas um outro tipo de item que é necessário para uma Org e esse é o E-Meter. Tem de se providenciar o provimento destes. Um país que tenha volumes muito altos, provavelmente fabricará os seus próprios E-Metros segundo um protótipo exacto sob patentes internacionais existentes.

### *SEGUNDO A FONTE*

Descobrir-se-á em todos os países em que Dianética e Cientologia e orgs foram bem sucedidas, que uma parte da chave do sucesso era manter o assunto "segundo a fonte".

O público deixa imediatamente de confiar nas pessoas ou grupos que alteram os materiais ou "usam alguns deles" ou os atribuem a outros. Isto é bastante factual e o público está certo.

Todos os grandes e duradouros sucessos foram feitos por orgs que estavam segundo a fonte e cujos materiais eram direitos e correctos e dessa forma usados.

L. RON HUBBARD  
Fundador